

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para España: Un mes, 1'96 Ptas.; tri-
mestre, 5'99; semestre, 9'75; año, 12'50.
Para el extranjero: Trimestre, 4 pe-
sas; semestre, 7'50; año, 14.

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anu-
ncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.
Diario Independiente • Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 85 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Sociología práctica

en Villafranca de Navarra los días 3 y 4 de Junio

Invitado por el celoso párroco de Villafranca para dar unas conferencias sociales a sus feligreses, acepté gustosísimo la comisión, y se advirtió al pueblo por pregon la venida del conferenciante y el lugar y hora de la reunión. El señor Párroco, no como miembro de una comisión mixta, representante del Ayuntamiento, veintena y mayores contribuyentes encargada de dar forma a la organización de una caja de ahorros y de préstamos, sino como particular, quiso proporcionar al pueblo esa ilustración, para animarle y para que viera la comisión los deseos y el entusiasmo del pueblo, y en su vista, se movieron algunos de sus miembros a salir de la apatía y a reunirse para tratar del asunto, a cuyo fin se les convocó oficialmente antes de la primera conferencia y después de la última, y a pinguna de ellas pudieron acudir, aunque asistieron a las conferencias. Veo que para estas instituciones sociales, populares y de beneficio para los ricos y más para los pobres, es necesario abandonar la vía oficial, etiquetada, quisquillosa, interminable y acudir a la iniciativa particular, al entusiasmo del pueblo con la base de algunos mayores contribuyentes, o inmediatamente, por encima de todos los obstáculos de pasiones y rencillas de pueblo de si tuya o mía es la iniciativa, de si por aquí, de si por allá, proceder a la fundación de las cajas. Así lo comprendió el pueblo de Villafranca, y rompiendo por etiquetas, dijeron varios: venga papel y lápiz y a trabajar todo el mundo; a los pocos momentos pasaban de 130; y para ahora creo que habrán ingresado casi todos, y no dudo que luego pasarán de 600 los socios. Esta es la virtud fecunda del deseo que tiene el pueblo de mejorar de suerte, contra la virtud estéril y apática de algunas personas que se encuentran bien en casa.

Pero no hay más remedio; tienen que tomar parte activa en el mejoramiento del pueblo, porque si no se exponen a ser arrebatados hasta el mar por la corriente popular. Para esto nadie más valiente que el joven y simpático don Eduardo Zapatería, alcalde y presidente de la comisión, entusiasta por el pueblo, abogado, que está redactando un artículo que podría servir de tipo y modelo para una ley y un reglamento municipal, hijo de una de las familias más pudientes de la localidad y que asociado con el señor cura párroco, han de ser coadjutores y amigos íntimos de prestigio social, quienes han de regenerar y hacer prosperar a las clases trabajadoras, nervio de Villafranca.

En vista de la imposibilidad de acomodarse ni la mitad del gentío ningún local del pueblo, y tratándose de asuntos materiales, como fueron la aplicación racional de los abonos minerales, la construcción de estercoleros modelos, el cultivo intensivo, la alternativa de leguminosas y cereales, los prados de forrajeras para el mejoramiento de la carne y leche de las vacas, etc., asuntos algo agenos a un lugar sagrado, no hubo más remedio que seguir la costumbre del clero extranjero, sobre todo del belga, y dar las conferencias en la plaza desde el balcón de la casa municipal.

En efecto el domingo 3 se dió la primera conferencia de once a doce a un público de más de 500 hombres y por la tarde otra de cinco a seis y media a un gentío de cerca de mil hombres sin contar las mujeres; al día siguiente otra conferencia popular por la mañana, y por la tarde el sociólogo práctico Victoriano Flamarique, les dió otra conferencia de la construcción y funcionamiento de la caja agrícola de ahorros y de préstamos, poniéndoles por modelo la suya de Olite, sistema Raiffeisen fundada en la solidaridad ilimitada.

Compadeciendo el conferenciante de que más de 900 hombres estuvieran en un orden y silencio sepulcral, sosteniendo a pié firme los rayos abrasadores de un sol de justicia, salió del pueblo una robusta voz, que dijo: adelante en la regeneración del pobre; que el Sol ya nos conoce. Y en las pausas de descanso, se percibían las impresiones del pueblo que exclamaba: bien por el clero católico; ha llegado la hora de mejorar de condición; tendremos nuestras economías en la caja de ahorros;

ya no seremos víctimas de los vampiros usureros; tendremos una caja caritativa que nos adelantará a mezuquino interés el dinero que necesitamos; abonaremos racionalmente nuestras tierras; compraremos colectivamente semillas seleccionadas, maquinaria agrícola; venderemos nuestras cosechas en común; cada uno, no vale nada, pero todos juntos seremos poderosos. El conferenciante, abandonando muchas veces el hilo del discurso, tomaba plié de las impresiones del pueblo, que iban llegando a sus oídos, y les confirmaba con argumentos la necesidad del trabajo, de la honradez, de la economía, de la unión con el rico para conseguir pronto su restauración social, poniendo por base la armonía del capital con el trabajo, del propietario con el jornalero en agrupaciones católicas.

Don León de Echave, competente en cuestiones sociales, comprende perfectamente, que una caja agrícola puede hacer a sus feligreses de Villafranca más bien por ahora que una serie de sermones; y son palabras de un párroco de Alsacia, que decía: que la caja agrícola había servido a su pueblo, aun bajo el aspecto religioso, más que todos sus sermones. Y en Italia y Alemania se les llamaron cajas agrícolas católicas o parroquiales. Otro día se escribirá un artículo expreso, para que vean la multitud de cajas agrícolas parroquiales, que han creado en todas las naciones los señores sacerdotes seculares y regulares. En Navarra tenemos ya el movimiento social. Son muchos los pueblos que ya tienen sus cajas agrícolas, y otros están deseando que se les instruya en estas cuestiones sociales para la creación de las cajas. Cinco cartas de petición tenemos a la vista; pero sería muy bueno que muchos entusiastas se impusieran en estas cuestiones para ser Apóstoles de la Reforma social, como lo desean nuestros Pontífices León XIII y Pío X y nuestros amados Prelados. Bien saben todos que nuestro amadísimo señor Obispo de Pamplona, siempre deseoso de secundar los deseos de Su Santidad, é iniciador y protector de la acción católica-social en su querida diócesis, mandó a dos señores sacerdotes a Valencia a recibir orientación y programa del movimiento social católico en España del eminente sociólogo P. Antonio Vicent, y creó en el Seminario la cátedra de Sociología, para que de ahí salieran los nuevos apóstoles de la Reforma social.

Y efectivamente, son por este año ya veinte y tres los seminaristas, que terminada su carrera, se desparanarán dentro de cuatro días por los diversos pueblos de la Diócesis, llevando por todas partes el entusiasmo católico-social, la propaganda de la Reforma social, la creación de las cajas; para lo cual van bien pertrechados de selectos autores de sociología católicos. Es de esperar que dentro relativamente de muy poco tiempo, dada la creación de tantos organismos para la mayor elevación social de las clases trabajadoras, será necesario un sindicato federativo navarro.

Y volviendo a Villafranca, admira a todo el mundo su hermosísima vega de más de 14.000 robadas de regadío, con abundantisimas aguas del Aragón, las casas solabrigas de nobles, de senadores y padres de la Patria, algunas de ellas, hoy palacios encantados, digo solitarios y frios con la ausencia y el olvido de los que vieron nacer; villa de francos é hijos dalgos, espléndidos, aún los jornaleros, que gastan cuanto tienen, achaque común a nuestros fertilísimos pueblos de la Ribera; pueblo en fin, social y agradecido, que desea a todo trance reaccionar en sentido de su mayor prosperidad moral, intelectual, económica y social.

Un recuerdo a los señores coadjutores, Fernández y Bretos, entusiastas cooperadores, al señor de Arana, al señor don Manuel Enlata, secretario por más de 26 años del Ayuntamiento, entusiasta y activo colaborador de las cajas agrícolas; a los señores de la comisión mixta, concejales, veintena, mayores contribuyentes, de un modo particular al señor párroco y alcalde y al pueblo todo, que pronto verá y tocará los inmensos beneficios de las instituciones sociales. Y el señor Flamarique, apóstol infatigable del movimiento social, que tenga muchos imitadores.

ANTONINO YOLDI, Presbítero. Villafranca 4 de Junio de 1906.

Extranjero

Ascensión trágica
Paris.—Noticias de Ancona dan cuenta de que dos comerciantes de Milan y un capitán del ejército salieron de la exposición en globo con objeto de atravesar los Apeninos.

El globo marchaba perfectamente; pero después de estar a una altura considerable se le vió descender rápidamente en dirección al mar.

El globo cayó lejos de la costa. Inmediatamente varias embarcaciones salieron en auxilio de los naufragos.

Cuando llegaron al lugar del suceso, los tripulantes del globo se habían ahogado. El globo pudo ser recogido y arrastrado hasta la costa, pero no han podido ser encontrados los cadáveres de los tres sportmans.

Sobre el atentado
Paris.—Según se desprende de una correspondencia que publica «Le Figaro», el atentado de la calle Mayor fué el resultado de un complot muy hábilmente preparado.

La cuestión de Creta
Paris.—El Observer de Londres publica una sensacional noticia, que probablemente no será confirmada.

Dice que durante la visita del rey Eduardo VII a Grecia, quedará arreglada la cuestión de Creta en la siguiente forma:

Los soldados griegos reemplazarán a las tropas internacionales.

La bahía de la Suda será cedida a Inglaterra y el príncipe Jorge después de cesar en sus funciones, podrá ser nombrado gobernador de Chipre.

Japoneses y coreanos
Paris.—Dicen de Tokio al «Daily Telegraph» de Londres, que las tropas japonesas han volado el jueves último la puerta Nordeste de Hong-Yjou, habiendo ocupado la ciudad tres horas después.

El jefe de los rebeldes llamado Min y un centenar de partidarios suyos intentaron huir.

Los coreanos han tenido 60 muertos y 120 prisioneros.

El efectivo de los rebeldes era de mil hombres, y los japoneses tuvieron pocas bajas.

LA BOLSA

Ha sido la semana última de poco movimiento bursátil y de escaso negocio; pero ha habido oscilaciones bruscas y de alguna importancia, según demuestran las cotizaciones siguientes:

El Interior se hizo a 80,95, 81,35, 81,05, 80,95 y 81,20 al contado, y a 81 por 100, 81,35, 81,15, 81,35 y 81,50 a fin de mes. Los días del mes último en que se cotizó a fin de Junio, hizo a 81,50, 81,75 y 81,60.

El Amortizable, a 99,20, 99,40, 99,25, 99,05 y 99,30.

El Exterior en Paris pasó de 96,70 a 96,35.

De manera que mientras este último valor ha perdido 35 céntimos, el Interior al contado gana cinco, y pierde la misma cantidad el Amortizable.

Así que el mercado de Madrid se ha movido con independencia del de Paris, y sin dejarse influir por los cambios de él.

Las oscilaciones del mercado comenzaron porque no alimia a la plaza todo el dinero que se necesitaba para absorber la falta de papel; hubo compradores el martes, y se repuso el cambio; pero volvió a caer el miércoles para facilitar la liquidación, ejerciendo escasa influencia en el mercado el crimen anarquista, puesto que sólo hubo una baja de 10 céntimos, de la cual se repuso con exceso.

Lo que preocupaba en la semana era la liquidación, porque las dobles se daban caras, haciéndose nada menos que con 55 céntimos de diferencia, si bien al día siguiente quedó reducida a 40 céntimos, y después a 30, porque el Contado subía más que a plazo.

Esto parece buena señal, porque puede significar que vuelva el dinero a los fondos públicos, por haberse repuesto la confianza; pero también indica que los especuladores aceptaron el alto tipo de la doble por necesidad ineludible, no porque tuvieran confianza de mantener, y menos de elevar, el cambio que se les daba para fin de Junio, toda vez que de 81,75 y 81,60 a que se hicieron operaciones, han retrocedido a 81,50.

ver la serenidad y firmeza con que su contrario paraba los tajos más rudos y más diestros; pues no parecía sino que estaba dando una lección de feysegria, y que de antemano sabía el ataque, tenía preparada la defensa.

Después de media hora de combate, clavó el mariscal en el suelo la punta de su espada, y rendido de cansancio, sudando a mares y con anhelante acento, dijo:

—Quienquiera que tú seas, me aventajas en destreza y valentía, y tan bravo caballero no puede ser traidor. Ven con nosotros.

—Si, contestó el desconocido con voz clara y serena: contigo voy; porque un hijo no debe desamparar a su padre en el peligro.

—¿Mi hijo Felipe! ¡Mi hijo! exclamó el mariscal abrazando a su adversario y llorando de gozo y acombro. ¡Pardiez, que esta noche has dado famosamente tu lección de armas!—Amigos míos, prosiguió alborozado: nada habrá perdido nuestro bando, aunque yo muera; caudillo os dejaré que os haga olvidar mi nombre.

—Padre y señor, contestó Felipe, disculpándole: me dejastis por niño, y tenía ganas de probaros que soy hombre.

Después de esta aventura se encaminaron todos en silencio a la ciudad.

La noche era obscura, tempestuosa; muy propia para semejantes empresas; y guía dos de prácticos en el terreno, los agraristas no supieron que se hallaban en la población hasta que tropezaron en sus mu-

Y esto es más de notar cuando el Contado ha subido de 80'95 a 81'20; es decir, habiendo elementos alcistas.

Por eso hay alguna expectativa en el mercado para conocer la orientación definitiva, puesto que se observan tendencias distintas y se aproxima la estación canicular, en la cual disminuyen de un modo sensible las operaciones.

La misma incertidumbre reinaba en la cotización de los valores mercantiles; pues mientras el Banco de España ganaba un entero, perdían uno y medio los Tabacos, sin motivo alguno.

Las acciones del Banco Hipotecario se han mantenido a 215, y sus cédulas pierden cinco céntimos, quedando a 101.

Del Banco Español de Crédito y del de Castilla, no hubo transmisión de acciones.

Los Explosivos, de 290 han pasado a 289,25.

Los Altos Hornos tampoco se han cotizado en la Bolsa de Madrid.

Las obligaciones de Ariza siguen a 105; las nuevas del Norte, a 90,50, y las de la Madrileña de Electricidad, a 90,25.

Continúa la baja de las Azucareras preferentes; pues de 64 han descendido a 61, mientras que las ordinarias se conservan a 32. Sus obligaciones también de 97 han bajado a 96.

El cambio internacional dió en la semana otro salto; pues de 7,30 pasó a 10, descendido a 9,00 y volvió a 9'75, resultando en fin de la semana con un alza de 2,45. La especulación opera libremente, y como sabe que por ahora el Banco y el Tesoro no venden francos, impone la prima que quieren a los compradores de francos y libras.

He aquí la cotización comparada de la semana:

Table with columns: Valores del Estado, Alza, Baja. Includes entries for 4 por 100 Interior, 5 por 100 Amortizable, Valores mercantiles, Banco de España, Compañía de Tabacos, Londres, Paris.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron los presupuestos de Salazar, Olazagutia y Vidangoz, así como las cuentas de Roncal de 1905.

Se desestimó la reclamación de varios vecinos de Aberin, pidiendo la nulidad del nombramiento de la veintena.

Se aprobaron los acuerdos del Ayuntamiento de Cascaste, y Concejo de Mezquiriz regulando el aprovechamiento de pastos.

Se desestimó el permiso solicitado por el Ayuntamiento de Santesteban para establecer un impuesto a los vendedores ambulantes.

Se aceptó el ofrecimiento de 25.000 pesetas hecho por el Ayuntamiento de Lana, para la construcción de la carretera por el trazado a, robado.

Se ordenó al Ayuntamiento de Abilitas cumpla los decretos de esta Superioridad, sobre abono de dietas al agente ejecutivo don Felipe Larraz.

Se autorizó al concejo de Arazuri, para enagenar un terreno: a los Ayuntamientos de Arellano, Villatuerta y Vidangoz, para arrendar las carnicerías, y al de Murillo el Fruto, para arrendar el pozo de la nieve.

Se denegó la prórroga solicitada por el Ayuntamiento de Miranda de Arga, para pago de contribuciones.

Se admitió en el manicomio de Navarra al presunto demente Aniceto Vidondo, natural de Peralta y residente en Funes.

Se ordenó al Ayuntamiento de Cizar abone a su secretario don Angel Poza, las 500 pesetas que le adeuda, para completo del sueldo.

Se confirmó el fallo del alcalde de Larrasaña, absolviendo de la denuncia que presentó el recaudador del portazgo de dicha villa, sobre pago de derechos por el paso de automóviles contra don Cayetano Lapoya.

LA GACETA

La recibida ayer publica las disposiciones siguientes: GRACIA Y JUSTICIA.—Proyecto de ley de organización y atribuciones de los juzgados y tribunales del fuero común en España, (continuación).

GUERRA.—Reales órdenes aprobando la expedición por duplicado de los documentos extraviados que se expresan.

MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO

La policía, según se ha visto, no ha sabido esta vez, como tampoco supo en tantas otras ocasiones más ó menos semejantes, ni evitar el horrendo atentado ni capturar a su infame autor.

Por eso uno de los rotativos madrileños pide a voz en grito: Una nueva policía.

Es indudable que tal remedio apenas llegará a ser un insignificante paliativo, si no se emplean los procedimientos necesarios y eficaces para extirpar la raíz del mal.

Pero, por si cauja la idea, ya tenemos un candidato para la jefatura de la nueva policía destinada, si se organiza, a poner fin a los crímenes dinamiteros.

Y el candidato podrá no tener todas las cualidades necesarias para el cargo; pero no se le puede negar vista de líuce ni una peripécica que hasta ahora no ha revelado ninguno de nuestros politiznos, ni aun de los extranjerios.

Como que sabe y pregona quien formó el complot contra los Reyes de España y quien preparó el atentado que ha llenado de indignación y de pena a toda la nación, arrancando a la vez protestas de todo el mundo.

Cese, pues, ya la prensa de discutir sobre si hubo ó no complot, y no se cense la policía en indagar el origen y las ramificaciones del mismo, pues les basta tomar en sus manos El Radical de Valencia, para saberlo todo.

En ese periódico sorianista verán quienes han sido los autores del complot, porque se lo dice bien claramente en estos términos: «Los anarquistas, no y mil veces no, los jesuitas, si y diez millones de veces si.»

Y para demostrar, sin duda, que le sabe bien, advierte que con la palabra jesuitas designa no precisamente a los individuos de la inlicita Compañía (esta frase es nuestra, claro está) sino a todos los clericales.

¿Que por qué lanza esa imputación estupidada? Pues porque le dá la gana, ya que a eso equivale la razón, que alega, de que la boda de Alfonso XIII con su ya augusta esposa y reina Victoria Eugenia ha disgustado tanto a todos los clericales, que no han podido sufrirla.

¿Es donosa la ocurrencia? Pues todavía hay algo más curioso.

Según El Radical, periódico de Soriano, el disgusto que a los jesuitas (léase a los buenos católicos) ha causado la boda regia, es debido a que los aludidos ven que conellase va a abrir la puerta al protestantismo y se convertirá en láico todo lo que es clerical; y al mismo tiempo que eso dice el periódico sorianista valenciano, otro periódico también sorianista, España Nueva, afirma que a pesar de la boda regia, Roma seguirá imponiendo su voluntad a los pobres gobernantes españoles.

¡Vaya, vaya!, que le den al inimitable periodista que nos ha proporcionado materia amena para este suelto, la jefatura de la nueva policía.

EL MENSAJE

El señor gobernador civil, don Vicente Zaidín, al dirigir el Mensaje al Mayordomo Mayor de Palacio, le dirige

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 92

Doña Blanca de Navarra

Murillo como ligeramente tuvimos ocasión de indicar en uno de los anteriores capítulos. Tal andaba entonces en Navarra la majestad, augusta mendiga cubierta de harapos de púrpura, y mantenida a expensas de sus grandes vasallos, con las limosnas que de castillo en castillo recogía. El mariscal don Pedro de Navarra, y su tío mosén Pierres de Peralta, caudillos del bando agraromontes, vieron el cielo abierto para reconciliarse con la Reina, quien tales desaguisados tenía que perdonarles. El mariscal, sobre todo tomó tan a pechos la causa de la gobernadora, que, en albricias de su rompimiento con el bando contrario, la prometió poner a sus reales piés la cabeza del conde de Lerín y la ciudad de Pamplona. Arrojanle era el empeño; pero el agraromontes se dió tan buena mañana, que estuvo a punto de conseguirlo. Compúsose con uno de los regidores de la ciudad, llamado Nicolás de Ugarrá, alcalde de una torre y guarda de la puerta contigua, el

cual le prometió darle entrada, si con poca gente, y en el silencio de la noche se llegaba al muro.

Escogióse para este golpe una temporada en que el conde de Lerín estaba ausente de la ciudad, recorriendo las tierras del condado.

Buscó Don Pedro once hidalgos de los más valientes y decididos entre sus partidarios, y muy secretamente los citó para un punto, adonde todos habían de concurrir entrada la noche.

Tenía don Pedro un hijo mozo, llamado Felipe, el cual solicitó el honor de acompañarle en aquella temerosa jornada; pero, considerando sus pocos años, sonrióse don Pedro paternalmente de semejante audacia, abrazóle, y se alejó, encargándole que no se moviese del cuerpo de reserva que había de acudir a la ciudad, después que ellos se hubiesen apoderado de la puerta y torre que Nicolás de Ugarrá iba a franquearles.

Así que las sombras igualaron valles y montañas, los doce agraromontes se fueron reuniendo en una ermita cerca de Pamplona: el que llegaba decía una palabra de contraseña, y se incorporaba a los demás.

Una luz débil brilló en las almenas de la torre defendida por Ugarrá: era la señal convenida para acercarse a la puerta.

Llegó el momento de partir, y al emprender la marcha, se hizo el recuento de la

facción, que en lugar de doce constaba de trece.

—¡Traición! ¡traición! exclamó el caudillo.

—¡Traición! exclamaron todos y debajo de las capas que llevaban para ocultar el brillo de la armadura salieron a relucir sendos puñales.

—¡A ver! dijo entonces el mariscal don Pedro: todos han de revelar aquí su nombre, y el que yo reconozca permanecerá a mi lado.

Once hidalgos fueron acercándose sucesivamente al caudillo, pronunciando un nombre conocido. Faltaba uno solo; don Pedro se llegó al intruso, y le dijo:

—¿Quién eres?

—Amigo, respondió éste en voz baja.

—¿Tu nombre?

—No lo digo.

—¿Tu nombre! volvió a gritar con voz amenazadora.

El desconocido guardó silencio.

—Lo que tu lengua calla, publicará mi espada, añadió el mariscal arremetiendo con denuedo.

Resistióse valerosamente el intruso; no atacaba, se defendía tan sólo. Al cabo de un cuarto de hora, impacientes los agraromontes quisieron terminar el combate, poniéndose de parte del mariscal; pero el amor propio del caudillo se había resistido demasiado, por la prolongación de la lucha para admitir auxilio.

La siguiente, expresiva y elocuente. Sr. Duque de Sotomayor... Mayor de Navarra...

doña Filomena Urdain de Vizco... doña Leonor de Sotomayor...

de los señores Castellano, Caldera, Golden... de los señores...

Correspondencia administrativa Villava.—D. S. J., recibidas 29 pesetas 82 céntimos.

Nuestra información

Vizcaya

Bilbao 5 (10,10 noche.) Bolsa Banco de Vitoria, sin cambio.

Alava

Vitoria 5 (8 noche.) Para mañana Mañana celebrará el Ayuntamiento de esta capital sesión ordinaria.

Guipuzcoa

San Sebastian 5 (10 noche.) Bueyes, gallos y carneros El Ayuntamiento de esta ciudad ha ampliado el acuerdo...

Madrid

Primera conferencia Madrid 5 (6 tarde.) Entrevista El señor Moret ha conferenciado extensamente esta mañana...

GACETILLAS

Con mucha frecuencia ocurren en Pamplona sucesos que demuestran cuánto es la honradez de la gente de esta tierra...

Conchurá

Ayer se estrenó en el cinematógrafo del Ensanche una película interesantísima. En esta cinta cinematográfica, que es la caravana automovilista que fué al Pardo a saludar a S. M. la Reina Victoria...

El regreso del Obispo

Segun noticias que se han recibido de la corte, el Prelado de esta diócesis señor Cadena y Eleta, regresará a esta ciudad en breve.

Viadero régle

En el tren rápido de la mañana ha pasado por esta estación férrea el heredero de la corona de Bélgica. Fué cumplimentado por las autoridades.

El tiempo

Seguimos disfrutando de un tiempo espléndido. Hace mucho calor y los paseos se ven muy concurridos.

Un joven que, por no estar en el teatro

Eslava como se debe estar en un teatro fué amonestado y desobedeció al agente de la autoridad, ha estado más de un día en el Depósito.

Del Regimiento Infantería de América

ha desertado el soldado Ramón Dardé Bauña, natural de Sans, provincia de Barcelona. El gobernador civil encarga su busca y captura a las autoridades.

El "Boletín Oficial", de ayer aparece

orlado y publica el acta de la inscripción en el Registro del estado civil de la familia Real del matrimonio de los Reyes de España SS. MM. don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia.

Ayer hubo mucha gente en el paseo de la Tacuerna

de siete y media a nueve, hora en que la estancia en el salón es muy agradable. Sombreros última novedad para caballero, señora y niños.

Agricultores! No confundirse.

Las famosas segadoras americanas «Plano» son las mejores del mundo, las más modernas. Su maravilloso atador «Jones» ha hecho 391.000 gavillas sin fallar una sola vez.

Por el exceso de anuncios que tenemos

para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

El «Boletín Oficial», de ayer aparece

orlado y publica el acta de la inscripción en el Registro del estado civil de la familia Real del matrimonio de los Reyes de España SS. MM. don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia.

Ayer hubo mucha gente en el paseo de la Tacuerna

de siete y media a nueve, hora en que la estancia en el salón es muy agradable. Sombreros última novedad para caballero, señora y niños.

Agricultores! No confundirse.

Las famosas segadoras americanas «Plano» son las mejores del mundo, las más modernas. Su maravilloso atador «Jones» ha hecho 391.000 gavillas sin fallar una sola vez.

Por el exceso de anuncios que tenemos

para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Agentes marítimos, Sulfato de cobre inglés

La Junta de Abastos, Un caballo, P. Abalades.—Oculista, Venta de ganado lanar, La Junta de Abastos, Casa de préstamos, Casa en Zarauz, Yrazu y Compañía, Alfalfa en Pacas, Venta de corderos, Zapateros, Se desean, Canario, Herrador y forjador, «La Navarra», Automóviles, Venta de coque, Doctor Arnal.—Oculista, Hielo en Marcilla, Cior-da, Nostriza, «La Bandera».

PUBLICACIONES

En el número de Abril de la «Revista general de Legislación y Jurisprudencia», editada en Madrid, se insertan notables trabajos jurídicos

La embajada mora

Los moros fueron presentados a la cámara por el primer introducción de embajadores y después de los cumplimientos de rigor, ofrecieron a los reyes valiosos regalos, consistiendo en su mayor parte, en preciosas telas y riquísimas telas, todo ello de fabricación marroquí.

La Nobleza catalana

También cumplieron a los moros y a la reina Cristina las comisiones de señoras y caballeros de la Nobleza catalana, que presididas respectivamente por la marquesa de Castellón y el marqués de Mariano, entregaron en el Pardo dos valiosos presentes a la entonces futura reina princesa de Battenberg.

Más del autor de la bomba

Hoy han llegado a Madrid desde Torrejón de Ardoz, llamados por el conde de Romanones el alcalde de dicho pueblo y el hermano del infeliz guarda jurado Próspero Vega, última víctima del terrible anarquista Morral.

Dicho hermano de Vega es alto, fornido, de gran musculatura, habiendo manifestado a las personas que admiraban su vigoroso continente, que su desgraciado hermano era todavía más fuerte y más buen mozo que él.

El hermano referido ha contado al conde de Romanones los siguientes interesantes detalles, expresados en estos ó muy parecidos términos.

—Cuando publicaron los periódicos la noticia del ofrecimiento de cinco mil duros para el que capturase al anarquista autor del atentado de la calle Mayor, mi hermano y yo en un descanso de mis faenas del campo, nos pusimos a hablar tranquilamente haciendo comentarios acerca de la magnitud del crimen y la buena ofrenda al que diese con el malvado.

De pronto mi hermano sonrióse, y como en tono de broma me dijo:

—Pues verás cómo a ese le cojo yo. —Para eso repuse yo, siguiendo el tono de broma, haría falta que el criminal viniese a presentarse aquí.

—Continuando mi hermano y yo entregados cada uno a su trabajo, y al cabo de pocas horas nos reunimos en un ventorro próximo, donde además de nosotros hallábase nueve vecinos de Torrejón de Ardoz, trabajadores del campo todos ellos.

Generalizábase la conversación cuando presentóse un sugeto desconocido que, por ciertos detalles de su traje y señales de inquietud que daba, despertó las sospechas de mi hermano, el cual, dirigiéndose directamente al recién llegado, díjole reservadamente: «Usted es el criminal que persigue la justicia por haber arrojado la bomba de la calle Mayor!»

Morral, que él era en efecto, contestó negativamente, procurando aparentar serenidad.

Vega volvió a insistir y como el feroz anarquista negase, mi hermano añadió:—Sólo voy a probar a usted ahora mismo, pues las heridas que parece tener usted en la mano le delatan.

Morral contestó: Pues anda usted equivocado, esas heridas son insignificantes y me las inferí hace unos días al montar una máquina agrícola en el pueblo de Corlecu.

Diciendo esto desató la mano que llevaba envendada y enseñó dos ligerísimas heridas en los dedos.

No se dió por convencido mi hermano que me invitó a Morral a que le siguiera hasta Torrejón de Ardoz con objeto de ver si declararía, lo mismo, ante las autoridades de dicha localidad.

El feroz anarquista, en vista de la obstinación de mi hermano creyó que lo más acertado era resignarse aparentando cada vez tranquilidad mayor y púsose a la disposición de Próspero accediendo a seguirle hasta Torrejón de Ardoz.

Asesinato y suicidio

A todo esto, los nueve individuos que se hallaban en el ventorro habían salido del mismo desuniéndose por varias piezas de tierra de los alrededores, entregándose a las faenas del campo, contribuyendo a su marcha indiferente, el hecho de que mi hermano procuró no llamar la atención sosteniendo su diálogo con Morral, en voz que no pudo ser oída del todo, por los involuntarios testigos de la escena.

No me cabe la menor duda de que Próspero procedió así por exceso de confianza, no temiendo hallarse solo con el criminal por creerse muy superior a él en valor, y, sobre todo, en fuerza y brazo.

Así salieron confiado el uno y traicionero el otro. A unos cincuenta metros del ventorro, el asesino disparó de pronto su arma contra mi infeliz hermano que cayó pesadamente al suelo.

Al ruido de las dos detonaciones, los vecinos que se hallaban próximosechalaron a correr a donde estaba Morral y este, sin dejarles llegar, volvió el arma contra sí disparándose un tiro en el corazón.

Tanto mi valiente hermano como su bárbaro verdugo quedaron muertos en el acto.

Tal es la declaración del hermano de Próspero, confirmada por el alcalde de Torrejón y los vecinos que en parte fueron testigos presenciales del hecho. Como se ve la relación discrepa muy poco de la publicada por los periódicos de Madrid.

El conde de Romanones manifestó a sus dos visitantes que el Gobierno había acordado conceder a la desgraciada viuda é hijos de Vega el premio de 25.000 pesetas, invirtiendo dicha suma en títulos de la Deuda, con objeto de destinar los intereses de la misma al sostenimiento de la familia del héroe guarda jurado.

El hermano de Vega y el alcalde de Torrejón agradecieron al conde en nombre de la familia el generoso proceder del ministro, el cual, acto seguido entregó al primero la cantidad de mil pesetas para atender a las primeras necesidades de la familia de Vega.

Completando la identificación

Hoy ha llegado a Madrid un tío del anarquista Morral.

En seguida visitó el cadáver de éste reconociéndole en términos que no dejan lugar a la menor duda.

Más tarde el referido pariente del asesino visitó al conde de Romanones a quien dió amplios detalles de la vida de Morral tanto en su primera etapa como en aquella en que empezó a dedicarse a la propaganda de criminales ideas.

Nota política

Con motivo de la reunión que celebran hoy los ministros en la Presidencia, los centros políticos han recobrado la animación de que carecieron ya antes del período de la boda regia.

Señálanse dos tendencias. Una que supone que en el Consejo de hoy acaso surja una pequeña combinación ministerial y otra que sostiene el criterio de que sería absurdo y sentaría un funesto precedente que algún ministro dimitiera por virtud de un atentado anarquista.

El hecho es, prevalezca una versión ú otra, que los ministros han acudido a la presidencia muy reservados, y sin asuntos importantes que despachar, pues solo el señor García Prieto lleva a la sanción de sus compañeros el decreto sobre traslado de la población penal de Africa a la fortaleza de Figueras, y el general Luque varios decretos sin importancia.

El señor García Prieto acompaña al decreto audido los planos de los ingenieros militares y la memoria del señor Salillas.

Despedida de Prelados

Hoy han visitado al señor Moret el Emmo. Cardenal Casañas, Obispo de Barcelona y el Ilmo. Sr. D. Francisco Baztán, Prelado de la diócesis de Oviedo.

La visita ha tenido por objeto despedirse del Jefe del Gobierno al ausentarse de la corte ambos Prelados.

El Cardenal Casañas marcha a Zaragoza, invitado por el Arzobispo de la diócesis para asistir al solemne aniversario de la coronación de la Virgen del Pilar.

El señor Baztán, probablemente saldrá mañana ó pasado para su diócesis de Oviedo.

Otra prueba

Como prueba decisiva para establecer la identidad del asesino Morral, ha sido encontrada la ropa que vestía antes de ejecutar el crimen.

El hallazgo débese a un vecino de la Ciudad Lineal llamado Ricardo Velazquez.

Este sugeto encontró un saco conteniendo las prendas de vestir, de que, una vez en las afueras de Madrid, se despojó el anarquista.

El saco lleva las siguientes marcas: «Azucarera Mercedes.—Alagón C. G. Barcelona».

El dueño de la casa de huéspedes señor Cuesta y el huésped pintor han reconocido ser dichas prendas las mismas que usó Morral los días que permaneció en la citada casa de huéspedes de la calle Mayor.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Día 2 Día 5

Table with 3 columns: Item, Día 2, Día 5. Includes Deuda perpetua 4 por 100.int., Idem fin de mes, Idem fin próximo, Denda amortizable a 5 por 100, Acciones del Banco de España, etc.

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81'50 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 10'70, las libras a 27'88 y el amortizable a 99'50.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 5 (11 noche.)

La retreta

Se ha celebrado la retreta militar que tanto interés había despertado en todo el público.

Desde mucho antes de organizarse la comitiva los alrededores del Retiro que fué el sitio en que se organizó se hallaban totalmente ocupados por numeroso gentío.

El éxito de la retreta ha sido completo. Todo en ella era nuevo, nada se había copiado de las muchísimas retretas que ha habido hasta ahora.

El numerosísimo público ha presenciado el paso de la luminosa y brillante comitiva dando muestras de admiración. Las ovaciones se han sucedido constantemente.

El Consejo de hoy

Antes del Consejo

El Consejo de hoy ha sido uno de los que han dado lugar a más expectativa en los círculos políticos.

La nota oficiosa

La nota oficiosa del Consejo que se ha celebrado bajo la presidencia del señor Moret es muy extensa.

Poco más ó menos dice lo siguiente: Los ministros examinaron minuciosamente todos los datos presentados por las autoridades gubernativas y judiciales respecto del inculpado atentado cometido contra las augustas personas de los Reyes.

Estudiáronse detenidamente estos datos y de este estudio sacáronse consecuencias de verdadera importancia. Estas consecuencias y los acuerdos adoptados sobre el asunto, conviene al mayor éxito de la justicia que permanezcan reservados.

Únicamente se ha convenido en que debe hacerse público el acuerdo adoptado por los ministros de organizar los trabajos para la suscripción que ha de abrirse para conceder una pensión vitalicia a las familias de las víctimas de la catástrofe de la calle Mayor.

Todo cuanto además de esto se trató en el Consejo sobre el atentado fué secreto.

Algunos ministros una vez terminado este asunto, expusieron la conveniencia de tratar algunos de verdadera importancia.

El primer asunto que se trató fué el relativo a las líneas de vapores rápidos entre la República Argentina y España.

Trátase de conseguir que estos vapores toquen en Vigo y en Cádiz.

Se encomendó al ministro de Fomento el trabajo de llevar a otro consejo un estudio de esta cuestión que sirva como de base a los trabajos que se realizarán.

Tratóse también del traslado de la población penal africana, aprobándose el proyecto que sobre este asunto presentó el señor García Prieto.

Otra de las cuestiones reconocidas por el Consejo de ministros como de verdadera importancia es la relativa a la pesca con dinamita.

Los pescadores se han quejado de que en algunos sitios se hace uso de la dinamita para pescar causando este sistema perjuicios de grande importancia en la riqueza pesquera.

Acordóse proceder con energía contra los pescadores con dinamita. El ministro de Marina señor Concas se encargará de estudiar este asunto.

A continuación el señor ministro de Hacienda expuso la conveniencia de fijar la atención muy detenidamente en las sociedades de seguros para que queden a salvo los intereses de los asegurados y para conseguir esto expuso la conveniencia, más aún, la necesidad de que todas las primas queden en Madrid.

También el señor Salvador dijo que era necesario llamar la atención del público hacia una Sociedad de Seguros que ahora trabaja en las provincias vascongadas, la cual sociedad si bien es cierto que está fundada sobre bases perfectamente legales tiene unas combinaciones muy oscuras para hacer concesiones a simple vista absurdas.

Hasta aquí la nota oficiosa. Nosotros hemos procurado enterarnos detalladamente de cuanto ocurrió en el Consejo, en orden a la cuestión política, punto en el que más había fijado su atención el público.

Según nuestras noticias en el Consejo se habló algo de la cuestión política, pero nada más que algo y muy a la ligera, sin adoptar, ni mucho menos, ningún acuerdo.

Lo tratado por los consejeros de la corona respecto a la cuestión política fué algo así como un avance, como un cambio de impresiones con objeto de tener algo adelantada la tarea para el día en que se celebre el Consejo que ha de dedicarse únicamente a tratar y resolver esta cuestión.

Comentarios

Al tenerse noticia en los centros políticos de cuanto había ocurrido en el consejo sufrieron una gran decepción aquellos que esperaban oír hablar de crisis.

Bien es cierto que estos eran los menos.

Otro consejo

El día nueve volverán a reunirse en Consejo los ministros para tratar exclusivamente de la cuestión política.

A su país

Después de la Retreta ha salido para París en el sudexpreso el Gran Duque Wladimiro de Rusia, representante del Czar, su sobrino, en el solemne acto de las bodas reales.

En la estación despidieron al gran duque un representante del Rey y elevados personajes.

Los príncipes y demás representantes extranjeros saldrán mañana para sus países en un tren especial.

Firma

Hoy ha despachado con el Rey el ministro de Gracia y Justicia don Manuel García Prieto y ha puesto a la real firma un decreto nombrando presidente de la Audiencia territorial de Albacete a don Antonio Gullón y presidente de Sala de la de Valencia al señor Rodas.

Más sobre el atentado

Siguen sin descanso los trabajos de la policía.

Hoy ha sido llamado a reconocer las ropas encontradas en la ciudad lineal el dependiente de la farmacia en que Morral compró medicamentos para la enfermedad que tenía.

Este dependiente, al ver las ropas encontradas manifestó que efectivamente, aquel traje era el mismo que llevaba el individuo que fué a comprarse medicamentos.

¿Qué será?

Ha prestado declaración hoy ante el juzgado una mujer, comadróna, que el día en que estalló la bomba, antes del

Máquinas segadoras, atadoras, agavilladoras y guadañadoras

Mc. Cormick. CHICAGO (EE. UU.)

Más de 250 vendidas en las tres últimas campañas en Navarra, Rioja y Aragón

LAS MAS MODERNAS

LAS MAS PERFECTAS

LAS DE MAS DURACION Y LAS DE

MAS CONFIANZA PARA EL AGRICULTOR

200 máquinas nuevas en depósito. Montadores y piezas de recambio a disposición de los clientes.

Representantes exclusivos para Navarra, Aragón y Rioja

HUICI, MUGICA Y COMPAÑIA—PAMPLONA

SUCURSAL EN ZARAGOZA: CALLE DEL COSO NUMERO 135

Unicos Licor y Elixir DE LOS

PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona

Elixir vegetal sin rival para toda clase de disposiciones.

De venta en Pamplona; al por mayor, casa Agapito Peralta, Paseo de Sarasate; a detalle, Matossi y Comp. Café Suizo y Pastelería; Sociedad Anónima Iruña; Román Oteiza, Paseo de Sarasate 2; Tomás Zabalo, Ciudadela 11; Ponciano Galar, Paseo de Sarasate 6; Domingo Apestegui, Zapateria 36 y Mayor 104; Miguel Anocibar, Mayor 65; y antigua casa de Larrosa, calle Ciudadela 11.

Para el Elixir, Droguería de Zoilo Pérez y Maquirriain. En Estella, Quirico Munarriz y Marcelo García, Farmacia y Droguería, Plaza Mayor; en Tafalla, Jesús María Iribas y Farmacia del Sr. Sánchez; Droguería de Marquina, Nueva, 1 Pamplona.

Agentes generales para toda España, Sres. Fortuni Hermanos y Helly de Touriers calle Hospital 32 Barcelona.

paso del cortejo manifestó grandísimos deseos de presenciar el desfile de la comitiva desde uno de los balcones de la casa número 88 de la calle Mayor. La declaración duró poco tiempo. Considerase como de mucha importancia esta pista. La mujer marchó a su casa despues de declarar. Se ha acordado guardar tambien mucha reserva respecto a este asunto. La comadróna es vigilada por la policía.

Bu-Hamena herido

Sidi-bel-Abes.—En su misma tienda de campaña ha sido herido a consecuencia de un disparo de arma de fuego.

Dícese que aprovechando la oscuridad de la noche un moro se acercó a la tienda del cabecilla é hizo el disparo, pudiendo luego escapar sano y salvo.

Los revolucionarios dicen que el moro éste es un mercenario del Emperador.

Tanto entre los imperiales como entre los revolucionarios reina grandísima excitación.

Sin embargo, nuevas noticias dicen que entre los imperialistas cunde el desaliento y que ha habido muchos soldados del Emperador que han desertado.

De provincias

Pesquisas policíacas.—La emigración.—Presos fugados.

Barcelona.—Sigue detenido é incomunicado el director de la Escuela Moderna, que contaba entre sus profesores al anarquista Morral.

Los inspectores Tresols y Memento creen estar sobre una buena pista para llegar al descubrimiento de los cómplices de Morral.

A este efecto dice que ha suministrado preciosos datos a la policía unas cartas de Roma y Londres, que han sido halladas entre los papeles que Morral guardaba en su habitación de la Plaza de Cataluña.

Cádiz.—Han llegado a esta capital 216 gallegos y más de 300 granadinos y malagueños que se marchan a la República Argentina.

El muelle ha estado todo el día lleno de emigrantes que ofrecían un espectáculo doloroso a los ojos de la población.

De muchos pueblos andaluces pienen emigrar numerosos habitantes.

Las autoridades trabajan sin descanso para evitar estas sangrias humanas, pero desconfían del éxito de todas sus gestiones.

Cádiz.—Esta mañana se fugaron de la cárcel tres presos.

La manobra de los tres presos fué llevada a cabo sin que nadie pudiera darse cuenta de ella.

Cuando ya huían, un centinela los vió correr precipitadamente, les dió las voces de alto y por último hizo fuego.

Entonces los vigilantes y los demás soldados de la guardia procuraron dar alcance a los presos fugitivos.

Dos de estos cayeron en poder de sus perseguidores a causa de encontrarse heridos é imposibilitados para correr.

El tercero que corría sano y bueno fué por último alcanzado.

Se le manió y se le condujo de nuevo a la cárcel.

MENCHETA.

De madrugada

Los socialistas en París

Madrid 6 (1'80 madrugada.)

Paris.—Los socialistas han tenido un banquete para festejar el triunfo que han conseguido en las elecciones.

Se pronunciaron varios discursos, habiendo en todos ellos alusiones al atentado del día 31 de Mayo.

En nombre de España habló el socialista Gaya, el cual manifestó que los

socialistas protestan virilmente contra el criminal atentado de la calle Mayor pero que no pueden felicitar a los Reyes.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos. Hallábase representadas en la fiesta más de 300 sociedades ó Federaciones y extranjeras.

MENCHETA.

Se vende una escopeta sistema fuego central, inglesa, con su estuche y todos los enseres. Se dará barata. San Antón, 52 piso tercero. 6-1

Arriendo de hierbas

Se arriendan las del término de Olza, á contar del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Informará de las condiciones el alcalde de dicho pueblo Angel Ugarte. 6 9 18 8-1

Mesa de ministro

Se ha terminado una preciosa mesa de despacho, la cual se vende ó, por mejor decir, se regala, calle Nueva, número 24 primer piso.

Caballeros, aprovechen la ocasión, nunca encontrarán cosa tan barata. 8-1

Una señora ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escríbale a Carmen G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

Maravilloso invento

MAQUINA PARA SUMAR

Muy útil para oficinas, ayuntamientos, casas de banca, etc., etc. Se aprende a manejarla en dos minutos. Precio 60 pesetas. Agente único en Navarra, Cleto Iriarte, Mercaderes 23, almacén de muebles.

Nota.—Esta máquina ha sido ya adquirida por las Corporaciones, Sociedades y principales casas de comercio y banca de Pamplona. 15-2 (a)

Un consejo

¡Adios, Tiburcio!—Hola, Roque, ¿qué te pasa que vas tan encarnado?—Nada, que estoy abrasado de las chinches y no sé con qué matarlas.—Pues, hombre, vete a casa de Michel, que él tiene la única cal que mata las chinches. Vete y no seas necio, que si blancas con la cal de Michel no te queda una chinche ni para un remedio. Pues te digo, Roque, que Michel tiene grandes existencias de cal en piedra y en pasta.—¿Dónde vive Michel?—En la calle de Pellejerías, digo, de Jarautea, 41 y 43, Pamplona. 10-3

Postales de S. M. el Rey y la Princesa Victoria. Últimos modelos; diez dibujos distintos.

FAROLAS DE PAPEL para iluminaciones. Mayor 43, Hijos de Astruc. 8-3

Sulfato de cobre inglés puro, papeles pintados y diafanías a precios muy económicos. Droguería de Alvaro Lopez, antiguo dependiente de Castillo. 12—Poza blanco—12 6-4

Sustitutos Se ceden licencias absolutas para los quintos del reemplazo de 1905 en buenas condiciones. Tomás Iarregui, Mayor 2, 3. 30-15

En el taller de carreteria de D. German Labarta, de Caparrós, hacen falta dos oficiales carreteros que sepan cumplir con su obligación. Dirigirse a dicho don German Labarta. 8-7

Bombas Niagara DE PATENTE De cuadrado efecto y gran rendimiento. Se ha recibido una partida para todos los usos; dicho sistema es el mejor y más económico. Ramón Laforgue, Mayor, 53 Pamplona. 6-6

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

# Anuncios recomendados

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Diríjase a Zapatería 86 y Mayor 106.—**DOMINGO APÉZTEGUIA**  
Enseñado en Estella, Herminio Ascorbe y en Peralta Félix Merino.  
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.  
100-92

## Sulfato de cobre inglés

De venta en la droguería de Zoilo Perez, calle Zapatería núm. 7, Pamplona. 8-5

## La Junta de Abastos

de Mendigorria hace saber que el día 9 del actual y hora de las once tendrá lugar en la Casa Consistorial el remate de la lana churra de carnero y oveja, en su mayor parte de carnero, consistente en unas 125 arrobas, bajo el tipo y condiciones que se leerán.  
Mendigorria 1 de Junio de 1906.—El alcalde, Serafin Zúñiga. 4-3

**Un caballo** castaño, de seis cuartas de alzada poco más ó menos y de tres á cuatro años de edad; tiene hieiro en el anca derecha dos AA; despareció del foso la noche del 1 al 2 del corriente. 3-3

## P. Abraides.—Oculista

Consulta de diez á una.—Navas de Tolosa 11 principal izquierda, Pamplona. 20-18

## Venta de ganado lanar

Hay de venta en Sesma 1.180 cabezas gordas de todos dientes, de ellas 400 ovejas, 150 primales, 150 primales, 150 borregos, 300 corderos, 90 carneros y mardanos. Diríjase a Benito Casademón en Sesma. 7-4

## La Junta de Abastos

de la villa de Lerin sacará á la venta en la casa municipal el día 9 de Junio próximo á las once de su mañana en pública subasta, unas ciento veinte arrobas de lana superior de carnero, oveja y cordero, com poniéndose la partida de carnero de unas 80 ó 90 arrobas: la subasta se llevará á efecto por medio de pliegos cerrados que presentarán los licitadores en la mesa de la presidencia, sirviendo como tipo en ambas el de 21 pesetas 50 céntimos y para tomar parte en la subasta presentarán los licitadores en la mesa de la presidencia cien pesetas.  
Lerin 29 de Mayo de 1906.—El Presidente, Bernardino Seguin. 4-4

## Casa de préstamos

DEPIA GARISOAIN  
El día 6 á las tres de la tarde se venderán en pública subasta á todos los objetos cuyo plazo ha vencido.  
San Agustín 24. 2, 3, 5 y 6 4-4

## Casa en Zarauz

Se alquilan tres habitaciones amuebladas, todas ellas con galerías y vistas al mar, punto céntrico de la playa. Diríjase á don Agustín García, Oñate. 15-4

## Yrazu y Compañía

BANCA  
Calle Moreno, 967, Buenos Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-86 p

## Alfalfa en Pacas

para el ganado vacuno se vende par partidas y pacas sueltas, clase superior; para detalles calle de los Mártires de Ciraquí (antes San Antonio) número 12 Pamplona. 8-4

## Venta de corderos

En la villa de Arguedas hay 250 corderos gordos para venta. El que desee comprarlos, puede dirigirse por espacio de diez días á don Santiago Zubieta y Aragón. 6-4

## Zapateros

Venta de máquinas  
Hay en venta dos máquinas en muy buen uso, una cilíndrica y la otra industrial; para precios y condiciones calle San Nicolás 38 segundo piso. 4-3

**Se desean** de seis á ocho mujeres trabajadoras que sepan clasificar trapos para los grandes almacenes Rochapea 93, del señor Estramera; de no estar prácticas en ellos inútil presentarse. 8-8

**Canario** El miércoles por la tarde se escapó de la jaula un canario mestizo con manchas pardas. Se suplica á la persona que lo tenga lo entregue calle de la Estafeta número 71, piso 1.º y se gratificará. 8-4

## Herrador y forjador

Se necesita uno en el establecimiento de Veterinaria de don Gerardo Goizueta, vecino de Pitillas. 8-5

## “La Navarra,”

Grandes fábricas de jabones superiores y conservas vegetales, montadas con todos los adelantos modernos  
DE TEODORO ZABALZA  
(Sucesor de Zabala y Compañía)  
Peralta (Navarra) 30-29

## Automóviles

Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de

## DE DION BOUTON

Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos.  
Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas.  
Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus.—Santesteban (Navarra). 60-12

**Venta de coches** Se vende una charret para caballo pequeño y aparejos, y una Victoria semi-nueva. Para más detalles dirigirse á don Fermín Subiza, calle de los Mártires de Ciraquí antes San Antón núm. 12. 8-6

## Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente á la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y ESPECIALES y arriesgadas operaciones. Consultas de diez á una de la mañana y de tres á cuatro de la tarde para pobres. Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona. 20-12

**Hielo en Marcilla** Por todo el mes de Junio, á pesetas la arroba. Diríjase á Prudencio Palacios. 8-5

**Giordia** El día 10 del actual y hora de las cuatro de la tarde se venderá en pública subasta en la Sala de este pueblo una yegua que se halla detenida por los guardas de campo desde el día 4 de Mayo próximo pasado.  
Señas: alzada siete cuartas, color castaño oscuro, estrella blanca en la frente así como en las extremidades traseras y está cerrada. R. Esparza. 2-2

**Nodriz** Hay una de 34 años de edad, casada, leche de un mes que desea criar en su casa de Larraga. Diríjase á la calle de San Antón número 37 piso tercero. 3-2 p

## “La Bandera,”

Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 56 principal.  
Director don Francisco Cernuda

Se pactan contratos para librar del servicio militar activo á los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905. 30-6

## Pasajes económicos á las Américas

### HAMBURG AMERICA

LINEA

### VAPORES CORREOS A CUBA Y MÉXICO

El vapor **Albingia** saldrá de Bilbao directo el 4 de Junio próximo, admitiendo carga y pasajeros para HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO, de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONÓMICOS.

Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

### COMPANIA HAMBURGUESA

SUD AMERICANA

### VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor **Belgrano** saldrá de Bilbao el 1.º de Junio, admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.

## Agentes

PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de San Nicolás número 32 segundo piso derecha.

BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.

Fundada 1752.

## Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Co. BARCELONA.

**Mesa de billar** Se vende una en buen uso. Informarán Mañeta 13, primer piso. 39(a)



**ROB BOYVEAU-LAFECTEUR**  
Célebre Depurativo Vegetal  
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO

Vendese en casa de J. FERRE, farmacéutico, Sucesor de BOYVEAU-LAFECTEUR, Calle Richelieu, 102, París y todas farmacias.

**¡Alto aquí, labradores!**  
No confundirse, las verdaderas trilladoras reformadas, bien construidas á prueba y garantizadas desde 120 pesetas hasta 225 las construye Pedro García, en San Martín de Unx (Navarra).  
También cambia y reforma las de otros sistemas. 16-10

**Abonos minerales**  
LARRAYA Y COMPAÑIA  
Esta casa suministrará toda clase de primeras materias procedentes de fábricas de verdadero crédito con garantía de análisis y á precios arreglados.  
Pamplona.—Navas de Tolosa 13  
Cemento Portland de Olazagutía  
En el almacén de Larraya y Compañía se venden á precios de fábrica.  
Navas de Tolosa 13 Pamplona. 8-2 (a)

**Vino y aceite** En la ciudad de Cascañe hay de venta 150.000 decálitros de vino superior al precio de 8 á 9 reales decálitro; 20.000 arrobas de aceite de primera á 15 pesetas arroba, y vino rancio á 20 reales decálitro.  
Diríjase al administrador del peso público don Manuel Marco. (a) 6-1



## GRESHAM

LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.  
COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Fundada en Londres en 1348 y establecida en España desde 1882

PROGRESO REALIZADO EN DIEZ AÑOS

INGRESO ANUAL.	(1894—Ptas. 25.213.668'15
	(1904 — " 33.716.462'91
ACTIVO.	(1894—Ptas. 138.416.475'62
	(1904 — " 225.363.303'23

Al 31 de Diciembre de 1904, los capitales asegurados se elevaban á la cifra de PESETAS 2.264.913.443 y las cantidades pagadas á Tenedores de pólizas importaban Pesetas 511.866.650.

LA GRESHAM tiene constituido el Depósito exigido por las Leyes fiscales vigentes, como garantía para sus asegurados en España.  
Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua, sin estar sujetos á sus responsabilidades.

Oficina principal: St. Mildred's House.—LONDRES (edificio propiedad de la Compañía.)  
Dirección de la Sucursal española: Alcalá 38.—Madrid (edificio propiedad de la Compañía.)

Agencias principales é Inspecciones en: (BARCELONA: Plaza Cataluña, 9. Bilbao: Gran Vía, 18. MALAGA: Marqués de Larios, 4. Banquero para los cobros en Pamplona D. Eustaquio Olaso

NOTA.—Condiciones liberales á los Agentes que trabajen con éxito.



## LA MARAVILLA CURATIVA

DR. HUMPHREYS.  
(HAMAMELIS VIRGINICA)  
Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada caso.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, lagas, enfermedades de la piel etcétera.

Precios: En pomada. . . . . á pesetas 1,75 por botella  
En líquido . . . . . " 2 botella  
Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona.  
(Nombre registrado)

Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.  
De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 38-23 (a)

## Chocolates y Cafés

DE LA

## Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THEES

### 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

**“La Navarra Agrícola,”**  
—ESTAFETA, 71, Pamplona—  
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingeritar.—Espino artificial, etc., etc.  
Diríjase á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

## Boletín Religioso

SANTORAL

Día 6 Miércoles.—San Norberto, Obispo.—Sirió San Norberto algún tiempo al Emperador Enrique dentro de Palacio, haciendo vida licenciosa y disipada; pero habiéndole dado Dios á conocer lo perdedero de las glorias del mundo, abrazó el estado eclesiástico, decidido á no servir á otro Señor que á Jesucristo. Distribuyó su rico patrimonio entre los pobres y se retiró al desierto Premonstrato, donde se le unieron algunos discípulos, con los cuales dió principio la Orden Premonstratense bajo la regla de San Agustín. Murió lleno de méritos el año 1134.

CULTOS

Oficio de la Octava con rito semidoble y color encarnado.  
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.  
A las tres y media vísperas, completas, rosario cánticos y laudes.  
El rosario de los esclavos á las ocho.  
En San Saturnino.—Cuarenta Horas de las seis á las ocho la tarde.  
En San Lorenzo.—A las nueve de la mañana novena á la Santísima Trinidad; á las ocho de la noche cultos al Sagrado Corazón de Jesús y novena á la Santísima Trinidad.  
Cultos al Sagrado Corazón de Jesús  
En San Ignacio, á las siete de la tarde en San Agustín y San Lorenzo á las ocho.

SERVICIO PABROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—San Saturnino 7-2.º  
San Lorenzo.—Mayor 91-2.º  
San Nicolás.—San Gregorio 16-2.º  
San Juan Bautista.—Navarrería 35, 2.º  
San Agustín.—San Agustín 36-1.º

## Estafeta local

MERCADO DE EACERLES

ROBO	Doble decálitro
Trigo	2,00
Avena	1,40
Cebada	1,50
Habas duras	1,80
Idem anchas	0,00
Beza	16,70
Maíz	16,40
Aiscol	14,00
Girón	14,00
Alholva	15,00
Escandia	30,00

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 25,0  
Id. mínima de ayer 8,0  
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 724,8  
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 183

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 1, hembras, 0.  
Defunciones.—Agustín Azarain, de 55 años, de Pamplona, Mayor 15 1.º; Gerardo Casas, de 80 años, de Corna, Hospital civil.  
Matrimonios.—Ninguno.

## VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100		
Deuda municipal al 4 por 100		102,50
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Champans)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Betselu		
Agua de Arteta.		
Café Iruña.		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		170,50
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 ptas serie 2 por 100 desem.		
Electra Irati		
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belasoaín		
Azuarcera de Marcella		
Azuarcera de Tudela.		
Electra del Keiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguñona		
Cementos Portland (Olazagutía)		

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:

De causa pendiente	90
Arresto mayor	30
En expectación de marcha	11
<b>Total</b>	<b>131</b>

**VIAJEROS**  
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Fermín Armandariz, don José Balda y don Isidro Huarte.

**TEATRO ESLAVA**  
Funciones para hoy por secciones.  
A las ocho, «El cabo primero»; á las nueve y tres cuartos, «La leyenda del monje»; á las once y cuarto, «Mal de amores» (estreno).

## Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Lindalina»

D.ª María Ripaz León

Con las precedentes letras formar el nombre y dos apellidos de una ilustre escritora.

CHARADAS

Remitida por «Cupido»

Es mi primera un diptongo la «dos» nombre de mi bella, y «tercia» es la finca hermosa donde habita Luis Carrera. Doña «todo» ingenia dama, de trato afable y ameno

siempre me ha agradado mucho por su carácter sincero.

Remitida por «El barbas del 71»

Nombre «primera con dos», nombre la «cuarta con tres» y nombre el «todo» lector, de una preciosa mujer.

BUZON.

«Tres miradas».—Nada, nada, si sigue usted el mismo criterio que el amigo Moret, optará usted por la disolución de las Cortes. Es un sistema muy socorrido y le dará á V. un buen resultado. Entra en turno la última remitida. No se le olvide á V. pedir fondos.

«Candelas».—No recuerdo si contesté á V. admitiendo una charada.

Con estos disgustos y estas emociones que nos dan los socios de la vida y corte, unidos al fuerte y horrible calor pierde la memoria cualquier trovador

Solución á la tarjeta publicada el día 3:

Vicente Santamaría de Paredes, Ministro de Instrucción Pública.

Ha remitido solución exacta: «Un ruso-japonés»

Don CAMINO

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA